

Sunnudagur 17. november



08.00 Toktumas 26, Sofus 9, Vamblar 8 e
08.25 Pyjamasbananirnar 13 e
08.30 Pyjamasbananirnar 14 e
08.35 Mowgli 31 e
09.00 Serlingar e
09.10 1 – móti e
09.30 Midlingurin Malcolm 8 e
09.50 Atlantis High 2:13 e
10.15 Stedgur
14.10 Krokodilluveidimadurin 9
15.00 Poppkonsert á Buckingham Palace 1:2
16.00 Gudstænasta úr Nólsoyar kirkju
17.10 Gesturin e
17.35 Okkara kokkar e
18.00 Pyjamasbananirnar 18
18.05 Franklin 9:26 e
18.30 Mowgli 31 e
19.00 SATSA e
19.50 Andakt við Christian Martin Petersen
20.00 Bord um bord
21.00 Eitt dypí av dyrari tíð 2:2
21.45 Nikolaj og Julie 2 – byggj donsk røð
22.25 Rasputin – amerikanskur filmur
00.05 Lidugt



07:00 Tennis (Live): Tennis Masters Cup Shanghai China
09:30 Rally: World Championship Great Britain Cardiff
10:00 Football: Uefa Champions League
11:00 Football: Uefa Champions League
12:00 Tennis: Tennis Masters Cup Shanghai China
13:45 Tennis: Wta Championships Los Angeles United States
14:45 Football: Uefa Champions League
15:45 Football: Uefa Champions League
16:45 News: Eurosportnews Flash
17:00 Golf (Live): Warburg Cup Sea Island United States
20:00 Sailing: Louis Vuitton Cup New Zealand Auckland
21:00 Football (Live): Caf Champions League
23:00 Rally: World Championship Great Britain Cardiff
23:30 Nascar: Winston Cup Series Phoenix United States



0.00 TLZ: »Seoul Mates«
1.00 TLZ: »An Ordinary Marriage«
2.00 TLZ: »A Caterpillar Moon«
2.55 TLZ: »Greek Language and People – Like's and Dislikes«

3.20 TLZ: »The French Experience – Gastronomies«
3.35 TLZ: »The French Experience – Metiers«
3.50 TLZ: »Head on the Block«
4.30 TLZ: »Health Farm«
5.00 TLZ: »Shakespeare Shorts – Julius Caesar
5.20 TLZ: »Science Zone – Smooth Running«
5.40 TLZ: »Maths Challenge – TV Workout – Large Numbers«
5.50 TLZ: »Maths Challenge – TV Workout – Integers«
6.00 Smarteenies
6.15 The Shiny Show
6.35 Steps to the Stars
7.00 Smarteenies
7.15 The Shiny Show
7.35 Maid Marian & Her Merry Men: »The Nice Sumatran«
8.00 50/50
8.30 Top of the Pops
9.00 Top of the Pops 2
9.25 Top of the Pops 2

9.45 Vets in the Wild
10.15 Zoo
10.45 Ready Steady Cook
11.30 House Invaders
12.00 Going for a Song
12.30 Hi De Hi
13.10 Eastenders Omnibus
13.35 Eastenders Omnibus
14.05 Eastenders Omnibus
14.35 Eastenders Omnibus
15.00 The Demon Headmaster
15.25 The Demon Headmaster
16.00 Liquid News
16.30 Top of the Pops 2

16.55 The Weakest Link – Bad Losers
17.40 Ballykissangel: »It's a Family Affair«
18.30 Antiques Roadshow: »Tenby«
19.00 Delia's how to Cook: »Fish«
19.30 Changing Rooms: »Machynlleth, Wales«
20.00 The Vicar of Dibley: »Love and Marriage«
20.30 Chambers: »The Bequest«
21.00 Fish: »Love's Labours Lost«
21.50 Silent Witness: »Buried Lies«
23.30 Comedy Nation



00:00 BBC News
00:30 This Week (r)
01:00 BBC News
01:30 Fast Track (r)
01:45 Holiday (r)
02:00 BBC News
02:30 Europe Direct (r)
03:00 BBC News
03:30 Correspondent (r)
04:00 BBC News
04:30 This Week (r)
05:00 BBC News
05:30 Top Gear (r)
06:00 BBC News
06:30 Reporters
07:00 BBC News
07:30 Back To The Floor (r)
08:00 BBC News
08:30 This Week (r)
09:00 BBC News
09:10 Trouble At The Top (r)
10:00 BBC News
10:30 Click Online (r)

11:00 BBC News
11:30 Europe Direct (r)
12:00 BBC News
12:10 Great Railway Journeys (r)
13:00 BBC News
13:05 Dateline London
14:00 BBC News
14:30 Reporters (r)
15:00 BBC News
15:10 Correspondent (r)
16:00 BBC News
16:30 This Week (r)
17:00 BBC News
17:30 Top Gear (r)
18:00 BBC News
18:10 Trouble At The Top (r)
19:00 BBC News
19:30 Europe Direct (r)
20:00 BBC News
20:10 Great Railway Journeys (r)
21:00 BBC News
21:30 Top Gear (r)
22:00 BBC News
22:30 Dateline London (r)
23:00 BBC News
23:30 Reporters
23:45 Asia Today



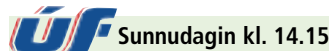
05:30 Garfield Og Venner
05:55 Garfield Og Venner
06:20 Børnehjørnet
09:30 Sister Said
10:00 Drømmeøen
11:00 Drømmeøen
12:00 Dawsons Creek
13:00 Indiana Jones På Nye Eventyr
14:40 Robinson Ekspeditionen - Det Endelige Opgør
16:00 Robinson: Bekendelsens Time

16:30 Den Eneste Ene
17:30 Felicity
18:30 Onside
20:00 Sjakalen
22:25 Frid's Film
23:05 Wivels Tv-Vafler
00:00 Louis Vuitton Cup: Kvartfinaler
03:30 Hercules Den Uovervindelige
04:50 Godnat



10.00 Tiðindi
10.05 Sunnudagslótan - Katrin og Kári leggja til rættis
10.30 Sálmur og sangir (e) - Sangskeiðið hjá Heimamissiónini. Jónheðin Tróndheim stíllar fyrri.
11.00 Crescendo (e) - Kári Olsen stíllar fyrri
12.00 Guðstænasta í Kaldbaks kirkju - Sonja Klein, prestur, prædikar
13.10 Á ferð í Sibiriu - Ove Olsen lesur 7. part av ferðafársøgn eftir Sigert Patursson. Sigrið av Skarði Joensen tyðdi.
13.40 Báur, bros og fuglasangur - Føroyskir sangir. Janus Mohr leggur til rættis.
14.00 Tiðindini
14.15 Framvið ánni - Jónheðin Tóndheim leggur til rættis.
15.00 Kvøðuljómar
16.30 Fríggjakvøldsgestur (e) - Finnboði Ísakson hittir Ingvør Nolsøe í Havn.

Framvið ánni



Hesa vikuna vitjar Jónheðin Tróndheim norðuri í Funningi, har hann hittir Sámál Petersen, sum fer at greiða eitt sindur frá umhvørinum fram við ánni í Funningi. Hann sigur eisini frá seyðahaldi og haruveiðu í Funningi.

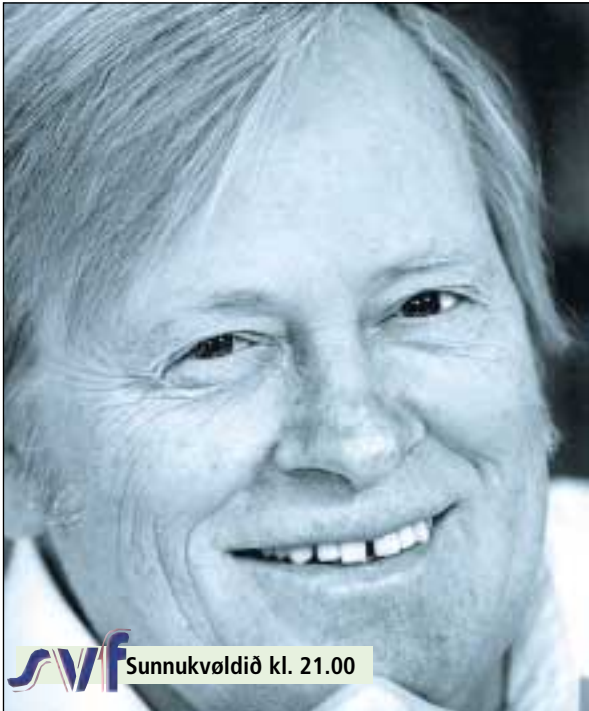
Bord um bord 5/7



Vit eru komin til fyrru hálvfinaluna í spurnarkappingini "Bord um bord". Lidini, id hittast sunnukvøldið, eru: Lid A: Jan Bendtsen og Hanus Kjølbro. Lid B: Jóannes Hansen og Tórbjørn Jacobsen.

Vertur er Leivur Hansen og dómari Marius Rein.

Eitt dypí av dyrari tíð 2:2



Sunnukvøldið kl. 21.00

Í sambandi við, at Jens Pauli Heinesen fylti 70 ár í vikuni, frumsýnir Sjónvarp Føroya sendingarnar "Eitt dypí av dyrari tíð", sum Gulla Øregaard hevur lagt til rættis. Jens Pauli Heinesen er helst virknasti rithøvundurin í Føroyum – mentanararvurin til føroyska samfelagið er fleiri enn 30 bókur, umframt greinir og umsetingar. Í seinnu sendingini um Jens Paula verður størri dent lagdur á privatpersónin – menniskjad Jens Pauli Heinesen. Hann greiðir m.a. frá sínum barnaarum í Sandavági, og hví hann setti sær fyrri at gerast rithøvundur. Tosad verður við systkinini hjá Jens Paula og við konuna, eins og døtrarnar báðar koma til ordanna. Lagt til rættis: Elin Heinesen og Gulla Øregaard

17.30 Fólk og frítíð (e) - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
18.30 Tiðindi
18.40 Ítróttatiðindi
19.00 Partita - Ove Olsen, Edvard Nyholm Debess og Kári Olsen leggja til rættis
21.00 Veðurtíðindi



9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Tónleikur
13.00 Kelduvaðið (EvR) - Páll og María Poulsen siga frá um kristiboðan - Osvald Kjærbo talar um Símin Pætur og skriftir hansara
14.00 Tónleikur
16.00 Barnarásin
16.30 Tónleikur
20.00 Kelduvaðið (EvR) (e) - Endursending frá kl. 13.00 í dag
21.00 Tónleikur
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.25 Tónleikur
23.00 Liðugt



9.00 Byrjan - Dagsskrá
9.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
9.30 Barnalindin, beinleiðis sending úr studio A, vertur Liv Jacobsen
10.00 Lovsangur
11.00 Føroyskur gospeiltónleikur
12.00 Møti v/ Eyðun Jacobsen
13.00 Dagsskrá verður lisin
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
13.15 Lovsangur
14.30 Barnalindin (e)
15.00 Sjómannssendingin Vitin v/ Símun Hansen (e)
16.00 Tónleikur fyrri tilkomin
17.55 Dagsins orð, eftir Svenning av Lofti
18.00 Sjólvíð v/ Malmberg Olsen (e)
20.00 Barnalindin (e)
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
21.00 Møti v/ Eyðun Jacobsen (e)
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Dagskráin fyrri mánadag verður lisin
23.05 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð o.a.
3.00 Sjólvíð v/ Malmberg Olsen (e)
6.00 Vit gevast



Mánadagur 18. november



17.30 DV við teknmálstulki e
18.00 Serlingar e
18.15 1 – ferdast í Føroyum e
18.30 Midlingurin Malcolm 30
18.50 Oggy og kakkulakkarnir
19.00 Bogart
19.30 Gesturin e
20.00 Dagur og Vika
20.25 Breddin
20.45 Runt sjónarringin
21.15 24 tímar 12:24
22.00 Coupling 10
22.30 Móti, modell og nytt snid
22.55 Eitt dypí av dyrari tíð 2:2 e
23.40 Lidugt



07:30 Nascar: Winston Cup Series Phoenix United States
08:30 Rally: World Championship Great Britain Cardiff
09:00 Sailing: Louis Vuitton Cup New Zealand Auckland
10:00 Tennis: Tennis Masters Cup Shanghai China
12:00 Football: European Championships Legends
13:00 Football: Caf Champions League
15:00 Football: South American Cup
17:00 Football: Eurogoals
18:45 All Sports: Watts
19:15 Football: Uefa Champions League
20:15 Football: Uefa Champions League
21:15 Football: Eurogoals
22:45 All Sports: Watts
23:00 News: Eurosportnews Report
23:15 Rally: World Championship Great Britain Cardiff
00:15 News: Eurosportnews Report



0.00 TLZ: »The Gold Plane«
0.50 TLZ: »What the Victorians did for us – Pleasure Seekers«
1.20 TLZ: »The Empty Quarter«
2.10 TLZ: »War of the Century – Vengeance«
3.00 TLZ: »Investing for all with Alvin Hall – On the Road«
3.30 TLZ: »Get me the Manager – Shopping«
4.00 TLZ: »Trend Trackers«
4.30 TLZ: »A Lesson in Progress«
4.55 TLZ: »Pause«
5.00 TLZ: »Japanese Language and People – All in the Family«
5.30 Starting Business English
6.00 Smarteenies
6.15 The Shiny Show
6.35 William's Wish Wellingtons
6.40 Trading Places
7.05 Blue Peter
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Going for a Song
9.15 Holiday Heaven
10.00 Cousins: »The Apes«
10.45 Aristocrats
11.45 The Weakest Link
12.30 Classic Eastenders

13.00 Classic Eastenders
13.30 House Invaders
14.00 Going for a Song
14.30 Smarteenies
14.45 The Shiny Show
15.05 William's Wish Wellingtons
15.10 Trading Places
15.35 Blue Peter
16.00 Perfect Partner: »Robin Keats«
16.30 Ready Steady Cook
17.15 The Weakest Link
18.00 Home Front: »West Wickham«
19.00 Eastenders
19.30 Fawlt Towers: »The Germans«
20.00 Silent Witness: »Long Days Short Nights«
21.35 Parkinson: » Martin Clunes, Michelle Collins, Travis«
22.35 War and Piste: »A Tale of 3 Turkeys«
23.05 Living with the Enemy: »London Church of Christ
23.35 Liquid News



00:00 BBC News
00:30 Correspondent (r)
01:00 BBC News
01:30 Top Gear (r)
02:00 BBC News
02:30 Dateline London (r)
03:00 BBC News
03:30 Asia Today (r)
03:45 Reporters (r)
04:00 BBC News
04:30 HARDtalk
05:00 BBC News
05:30 World Business Report
06:00 BBC News
06:30 World Business Report
07:00 BBC News
07:30 World Business Report
07:45 Sport Today
08:00 BBC News
08:30 Euro Brief
09:00 BBC News
09:30 Correspondent (r)
10:00 BBC News
10:30 Asia Today
10:45 World Business Report
11:00 BBC News
11:30 HARDtalk (r)
12:00 BBC News
12:30 World Business Report
12:45 Sport Today
13:00 BBC News
13:30 Back To The Floor (r)
14:00 BBC News
14:30 Asia Today
15:00 BBC News
15:30 HARDtalk (r)
16:00 BBC News
16:30 Correspondent (r)
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Click Online (r)
18:00 BBC News
18:30 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 Fast Track
20:45 Holiday
21:00 BBC News
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Earth Report
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today



05:00 Garfield Og Venner
05:25 Børnehjørnet
07:10 Tv-Shop
09:25 Popular
10:20 Popular
11:10 Horton-Sagaen
12:05 Horton-Sagaen
12:55 Ricki Lake
13:55 Kærlighedsgaven
15:40 Ricki Lake
16:35 Robinson Ekspeditionen - Det Endelige Opgør
18:00 Robinson: Bekendelsens Time
18:30 Tv3 Extra - Med Sportsnyt
19:00 Robinson Ekspeditionen - Det Endelige Opgør
20:25 Tilbage Til Fremtiden 3
22:35 Sexorama
23:05 Tv3 Extra - Med Sportsnyt
23:35 Sjøv Og Spas
00:00 Louis Vuitton Cup: Kvartfinaler
03:30 Benny Hill
04:05 Godnat



07.00 Tiðindi
07.05 Morgunlestur - Marjun Bæk, prestur, lesur
07.15 Barnalótan - Katrin og Kári stíla fyrri
07.30 Tiðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tiðindi
08.03 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tiðindi
09.03 Sunnudagslótan (e) - Katrin og Kári leggja til rættis
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e) - Marjun Bæk, prestur, lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikalótan 1
10.10 Tit skriva, vit spæla
11.00 Tiðindi
11.03 Tónasláttur (e) - Hans Egholm stíllar fyrri
11.35 Undir dagurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.17 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Á Vaglinum (e) - Spurnarkapping millum løgtingslimir. Gunnar Nolsøe leggur til rættis

15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Magnus Johannsen velur løgini
16.00 Tiðindi
16.03 15 tær bestu (e)
Niels Uni Dam stíllar fyrri
17.00 Tiðindi
17.05 Hvat nú? - Elis Poulsen skipar fyrri.
18.00 Barnalótan (e) - Katrin og Kári stíla fyrri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Skúlagáttin - Birgir Kruse leggur til rættis
20.00 Løg mæz dámar - 3. sending hjá Friðunn Andreassen
20.30 David Copperfield - Elin Heinesen lesur 15. part av framhaldssagu eftir Charles Dickens. Jens Pauli Heinesen tyðdi.
21.00 Tiðindi

Skúlagáttin

- ÚR BARNAGARÐI Í SKÚLA



Mynd: Elin Olsen lærari og Gudrun Winthereig Rasmussen pedagogur og leiðari á Dagstovninum á Argjum

Í "Skúlagáttini" skiftir Birgir Kruse hesaferð orð við Gudruna Winthereig Rasmussen, sum er pedagogur og leiðara á Dagstovninum á Argjum. Hann hittir eisini Elina Olsen, sum er lærari í fólkkaskúlanum. Prátað verður um, hvat børn gera á dagstovni, og hvussu skiftið til fyrsta skúlaárið fer fram. Nomið verður við tað fakliga, sosiala og eisini bygningarnar, sum børnini eru í, eins og framtíðarynski fyrri skúlabygging.

Í sendingini medvirkað eisini Elinborg Joensen, Gyðja Hjalmarisdóttir og Pauli Nielsen.

Birgir Kruse leggur sendingina "Skúlagáttin" til rættis.

MANDAGSBIO:
Tilbage til fremtiden 3

Mánakvøldið kl. 20.25

Marty McFly noyðist hesuferð fara á bjargingarferð í ár 1885, har man skal bjarga Doc Brown frá deyðanum og tí ræðuliga Tannen-klaninum... Men Marty fær sjálvandi eina rúgvu av trupulleikum, og tað verður ikki lætt at koma aftur til nútíðina , tí tiðarmaskinan hevur onki bensin eftir...

21.05 Dagsetur
22.00 Estudio 2000 - Kári Annand
Berg stíllar fyrri
23.00 Tiðindi



9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysalótan (e) - Endursending frá fríggjadegnum - Innsløg, prátt og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis
12.00 Tiðindi
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskilotan - Heilsur frá lurtarum - Send heilsanir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskilotan (framhald)
15.00 Tiðindi
15.15 Leysalótan - Innsløg, prátt og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis
16.00 Tónleikur
18.00 Tiðindi
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á Leiðini (EvR) (e) - Endursending frá hósdegnum - Evni: Líkamið: Samkoma Guds (1. partur av 3) - Jógván Zachariassen leggur til rættis
19.40 Tónleikur
21.00 Tiðindi
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Halleluja - Andalig tónleikasending v/ Heina Lützen og Jógván Poulsen
22.30 Tónleikur
23.00 Liðugt



13.00 Byrjan - Dagsskrá
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
13.15 Prát & tónleikur beinleiðis sending v/ Eyðun Jacobsen
15.00 Bónarlinjan frá hósdegnum 14. november verður endursend
17.00 Bónartænastan byrjar. Tlf. 321377, tilber at senda fax nr. 321379 - Heimasíða: www.lindin.fo
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bónartænastan. Biðji verður fyrri bønarevnumum
19.00 Brót og bitar v/ Eivinn og Ríkka Bringsberg
19.15 Tónleikur
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
21.00 »Tónleikur fyrri tilkomin« v/ Steindór og Tórbjørn
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Dagskráin fyrri týsdagin verður lisin
23.05 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð o.a.
2.00 Møti v/ Eyðun Jacobsen (e)
3.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð o.a.
4.00 Prát & tónleikur v/ Eyðun Jacobsen (e)
6.00 Vit gevast